NO. 10632　THE CHINESE MAIL.　OCTOBER 15 1901
No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日滙
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

光緒廿七年歲次辛丑九月初四日　禮拜弍　第壹萬零六百三十二號

擦牙宜慎

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發出之液滓不能黏貼牙間而成黑跡酸質以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要絕無酸質在內以免蝕去牙外便之燒青質夫牙粉非獨用以潔淨牙身且壯牙床而易于嚼物若小心用之則可免生黑跡牙肉腫痛口水發酸故日中所用之牙粉須要堅硬能擦去牙面之積而不能傷牙之燒青料又加以補血實肉之藥料則免牙肉鬆浮軟弱余嘗見市上所售之牙粉多用浮水石粉牙灰炭灰檳榔灰此皆傷牙之物用之必致牙爛牙痛蓋浮水石粉與牙灰利如玻璃若連用數日必擦傷牙面之燒青料且各等灰質尤易藏于牙罅漱口不能冲出況口水不能銷化則于食物時易藏物屑余也諳知此弊特欲人人保重其牙因選妙品材料製成牙粉牙水確與別家不同請嘗試之　牙粉每盒壹毫　牙水每罇叁毫　香港莫禮智謹識

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員　一預先取備本銀壹千八百萬員　一預備本銀六百萬員　另盈餘積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正　總銀行設在橫濱并分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　上海　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫頓　美國烏約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將　貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算　六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算　日息週息二厘算

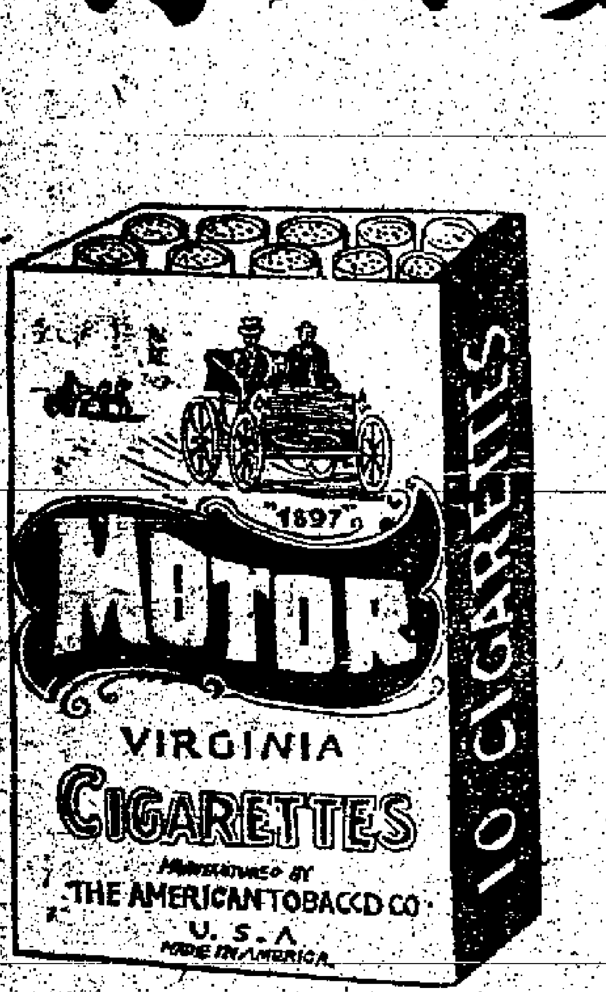
光緒廿六年　十月　初十日　香港正金銀行代理人謹啓

開辦順直善後賑捐

啟者去年順直遭亂今夏復被水災劫餘黎民率多餓殍合肥相國軫念民生奏奉　俞允開辦順直文武實官賑捐所有香港南洋等處捐務奏派勳等籌勸勳等自愧菲才誠恐於事無補値此　畿輔奇荒又不敢不勉襄善舉昨忽電傳　廷旨永遠停捐實官勒限一月報部頃奉　傳相電示以南洋海程較遠奏准展限兩個月各等因素諗中國巨賈富紳僑寓香港外洋者頗多急公好義之士今特賫照到港如有志士仁人慷慨樂捐巨款者即可稟請　傳相專案奏獎並可奏請賞給寶星以示優異第捐實官例須取結本局已奉准邀免現富百度維新經此次奉　諭停止再無開捐實官之例凡有志願捐者即宜及早輸將不獨可邀　曠典於當時尤可積陰功於後世綿綿德澤實無量矣所有實收部照已奉　李傅相頒發到來如欲報捐請到中國通商銀行與馮曜東面商實爲妥捷此佈

光緒二十七年　八月　吉日　奏派勸辦順直善後賑捐
二品銜即用道鐵路銀行總董張振勳
鹽運使銜候選知府陸恩長
直隸補用知府時寶璋　謹啓

么打嘜烟仔



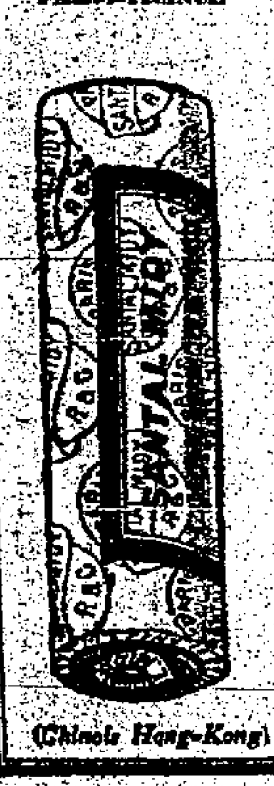
此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠　貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啟

新路地濁　杜美白丸

SANTAL MIDY

WHOLESALE
8, Rue Vivienne, 8
PARIS-FRANCE



(Chinois Hong-Kong)

天秤印　華人樹膠鞋

鞋稈　天秤嘜

鞋底獅子嘜

NORTH BRITISH RUBBER Co. EDINBURGH　TRADE MARK

啟者本行查悉有辦入口貨商并歐人由外洋辦來光身無印膠鞋價平貨劣而省城佛山等處販賣此膠鞋者冒仿原創天秤印登在鞋內效特刊佈　諸君凡欲採買天秤印膠鞋請認明鞋裡鞋底所刊之印效將此印刻在告白之首俾易辨認如無此印盡屬偽貨并本行已具稟羊城中西官轉此印存案如有賣家及藏有此種僞膠鞋者定必控官從嚴究辦此佈

一千九百零一年七月二號　紹昌洋行啓

香港中環正和堂

竊以錦東市醫不妨賣藥以懸壺桐君居貨或序藥而成錄藍藥不辨上品中品下品醫貝醫離以奏功醫能辨五氣五色五聲非貝藥不能速效至於不求地道而以偽雜眞第曰嘗丹而以賤冒貴其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施黜之呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人抱罷必盡良材童叟無非實價不圖厨利有如蘇井流泉取徵資聊效董林栽杏　本堂主人陳賡如謹白

乙未十一月十五日

聲明告白

敬啟者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是卽找清楚亦有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年十一月十五日　皇后大道門牌一百零四號　正和堂陳賡如主人啓

和新巴利是油

舖在上環舊西街口
光板靚滑價甚相宜

威林寶路有限公司告白

啟者本公司常備各種男女洋衣洋綢并傢私器具等物以爲家中舖陳如荷諸君枉駕到看貨物無論能否購去或到遊覽本公司彩伴亦欣然接待本公司僱備有人華人專在店中招呼買客凡取物觀看或詢問價値均以實告知又必以上等貨物交客俾自酌買

光緒二十七年八月二十八日　寶路有限公司謹啓

省港輪船有限公司告白

敬啟者本公司開辦在卽所有認股諸君應交股銀準期九月十五日以前交到皇后大道六十四號門牌三樓本公司寫字樓換給股票息摺幸勿遲延此佈

光緒廿七年　八月廿七日　省港輪船有限公司啓

三益公司洋燭

啟者本號專辦各款正色洋燭發客價最相宜　貴客光顧請移玉至機利文街門牌第三號面商可也此佈

庚子年　六月初四日　三益謹啓

香港旅順萬和行

新到上品花各色威士忌酒代理倫頓古闌爾花比威士忌酒鯽頭牛羊肉貨色鮮靚價甚相宜常有各款油漆帆布油靚鋼鏡車房器具一切俱全　官商賜顧請移　玉步是荷

辛丑年六月廿九日　萬和行謹啟

聲明告白

敬者永樂街門牌壹百五十七號三樓德源金山庄生意歷年銀兩數目交易除蓋用圖章外并有司事人簽字一向無異茲再聲明倘有銀兩數目如祇有圖章而無司事人簽名或假冒本號圖章者一槪與本號無涉

辛丑年　九月　初一日　德源號謹啓

告白

敢者本號精選上料歷辦各港各色喜炮發客前因假冒太多故於光緒廿二年稟准英國皇家而用雙鹿嘜爲記註册存案不許別人假冒乃近訪聞某號竟仍胆敢假冒或影射漁利今特刊之報章自後如有再敢假冒雙鹿招牌并雙鹿嘜者本號已暗出花紅購線向水陸及托火船收貨人代爲緝拿若經稱獲定必送官嚴究決不輕恕　貴客欲採辦小號各色炮竹者請到寓港麥邊行內便悉務然貨眞價實幸毋買其僞貨致悔精種實情也先此佈聞免貽後悔

光緒廿七年八月二十日　寓港佛山廣隆號店謹啟

新聞行情日派
星房[illegible]停印

擦牙[illegible]
欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發出之液滓不能黏貼牙間而成黑跡酸質以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要絕無酸質在內以免蝕去牙外便之磁青質夫牙粉非獨用以潔淨牙身且壯牙床而[illegible]

香港中[illegible]
[illegible]以韓康市隱不妨買藥以驗[illegible]或序藥而成餘藍藥不辨上品中品下品[illegible]醫難以奏功醫能辨五氣五色五聲非其[illegible]能速效至於不求地道而以偽雜[illegible]

聲明
[illegible]

屈臣氏大藥房老舖
精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請看麒麟伴塔為記

補腦補血鐵丸　固本寧神丸　鎮咳夾喘藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽固精丸　濕風腳丸　百補固精丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　[illegible]丸　小兒五疳蟲積脹滿丸　[illegible]丸　遍身筋骨疼痛丸　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　[illegible]消丸　婦科調經丸

紅白痢症丸　神效瀉血丸　痧氣[illegible]症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內傷外傷跌打丸　跌打內外各症紅藥酒　三鞭種子藥酒　清香洋參酒　延年益壽[illegible]酒　洋菓子味藥酒　培補婦人[illegible]酒　肉精[illegible]酒　滋陰壯陽藥酒　百補鐵酒　開胃消食百[illegible]酒　上品正薄荷油

身體肥壯丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清涼[illegible]油　鱈魚肝油　頂上雙料正薄荷[illegible]　精製[illegible]節[illegible]　坐[illegible]香油　[illegible]西艾片油　固[illegible]油　追風[illegible]油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　[illegible]油　香[illegible]油　花[illegible]油　極品花露水　蔻[illegible]油

告白
啟者本行代理之J.T.&S嘜漆油可保是上品之貨堪與市上所沽各嘜之貨媲美且價錢亦廉此嘜漆油流於星架波飛臘比島各政府及各商家近日更推行於上海各華商均謂貨佳價廉凡各辦館承接起做及各寶號與買賣漆油溫尼士油者祈留意本行代理之嘜頭刻在此告白之上　再者本行懇請各商買賣漆油及溫尼士油者[illegible]到[illegible]丹利街二十二號本行觀看貨樣及貨價單是所厚望此佈
一千九百零壹年十月一號　三和洋行謹啟

黃祥華 丸散如意油
啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常效驗丸久為中西稱許遐邇馳名近多為駁之徒假冒我黃祥華雕紙款式用偽油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　大味地黃丸
參茸寧神丸　關鞭種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次已亥四月廿四日
粵東省城　香港　佛鎮　太和堂黃祥華謹啟

中國通商銀行
啟者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附儎滙票並有轉當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有官商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈
辛丑年　元月　初一日　中國通商銀行大班律打啟

私煙賞格
啟者本公司承充香港以及新界煙膏並二烟鑊乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人探出買賣蹤跡祈勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知
光緒廿七年元月十一日　振華豐公司告白

妙製菓[illegible]各款糖菓
啟者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各色糖菓與別不同美味異常清甜無比[illegible]發各埠商家[illegible]中國始創之秘品養生之[illegible]且扶多益不特可適口養顏而且生津潤肺請君光顧請移玉至中環嘉咸街第五十三號門牌香港糖菓公司採買便得
辛丑年二月初九日　香港糖菓公司謹啟

聲明告白
啟者深水浦同安補爐廠生意原日係黃賢舜黃紹昌黃永盛黃華欽四人合股同做前因黃華欽志圖別業經於光緒廿七年正月集衆商議均願將已前承判工夫及進支等數目一切清算將銀均派完訖倘黃華欽有揭借銀兩經手自理與同安無涉今再招黃均禮黃才淦弍人入份同作承判工夫將字號改名同安協記日後生意豁斷概與黃華欽無涉特此聲明以免後論此佈
辛丑年八月初六日　同安協記謹啟

告白
敬啟者本堂創設歷有年所多為華人嬰孩無父母者撫育送到本堂收養凡乳哺衣食在在加意護理其有因疾病送來者本堂亦照一律收養在堂醫理或有貧窮婦女疾病無依亦可隨時入堂調理所有施醫施藥無不盡力盡心堂中一所延各姑娘且夕苦勤專以扶病救危為宗旨向例堂中一切動用不受分文惟是經費浩繁逐年需捐衛補以助善舉捐一文則多一文之事多一事即做一善之基伏冀官紳富賈善士仁人大啓金囊隨緣樂助此日捐金助款乘集腋而成他年桂子蘭孫福祿祝無窮之慶矣此啟
一千九百零一年八月廿四號　聖保祿育嬰堂謹啟

拍賣
啟者未士佐治林勿准九月十一日即禮拜二日下午三點鐘在灣仔同泰機器廠對開有火船仔一隻名迅電身長四十五尺闊七尺五機器五寸及十寸全身柚木全身銅器船底包銅碌件泵錨鍊及各物齊備此船由英本年正月裝造每點鐘行十咪綠出投　以價高者得槌落之後現銀紙交易倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈
辛丑年八月廿六日未士佐治林勿謹啟

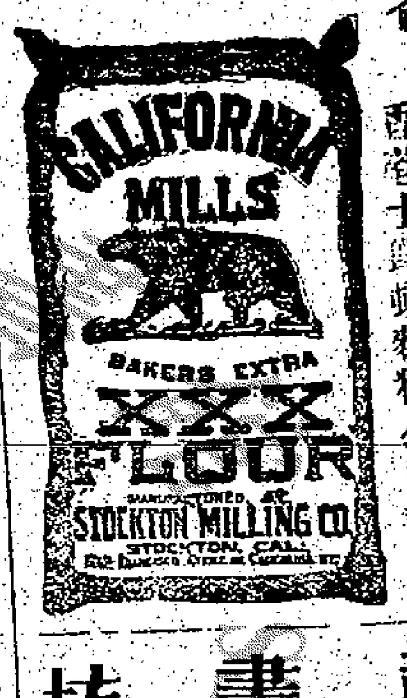
代友酬醫
乙未春友人悞染瘋症幸遇譚海瞻老先生施法調治僅兩月而瘋除且日漸肥白至第四年連生二子根基異常余初意只友人之幸後查老先生二十年前經理此症不可勝數人人如之　老先生真有換筋易骨之功特鳴代酬俾悞染瘋症者得而問津以續後世焉　老先生寓港文武廟直街東關蘇杭店二樓
辛丑年九月初一日　馮繼善代啓

輪船租賃
啟者本公司有堅固快捷小輪船壹隻名長沙出租賃此船身機器均異常堅固甚為好力船上架生一概齊備並有吊橋現在拖帶帆船來往香港梧州華異常快捷且拖力頂好如有合意者祈到蘇杭街安泰疋頭號面商或問李換堂亦可價甚相宜特此佈聞
光緒廿七年　八月　初八日　源發公司謹啟

山地出售
現省城白雲山後磨坑孔家庄對面五雷嶺和風窩地一段濶約四丈深七丈餘左右仍有地買係王顯立堂大界後五雷落脈青龍在下開帶圖印案兩重第一重御爐案第二重御街案案左大貴人案右雙麗貴人兩山夾耳閃結窩下藏風聚氣天門開地戶閉誠丁財貴大地也初買為壽藏後在鄉覓得故變價此地石壳數重之下有太極圓暈闊七尺深九尺可容雙棺所謂買一得二也蛋黃土瓜原全未破用鐵鋤之有壓碰之如粉如非好地騙人天必厭之此地成本貴價在千數不是自數貴港富商孝子頗多特來佈告尚未看過憑據終不還足價今定九月初八早九點鐘開土見瓜初九申五點鐘春回露土兩天請到該處孔家庄聚會如見信者祈速將住址姓名及洋銀弍元函寄到十八甫新街東二巷內善台堂臨館掛號取回掛號單是日憑掛號單到穴塲始能觀看無論成價不成作為開土舂回人工之用若掛號者衆或恐早期開土因今年合向易於擇日倘有福之人慷慨知機者先到議成價亦可先開土看此地一見士無不爭買免臨時爭執失情捷足先登勿謂言之不豫也另有白雲山腳歷子園一穴白雲後上聚龍一穴佛山埇頭飛鵝嶺一穴今年亦合向皆是好地有真憑據合意者到來面商可也
光緒二十七年　八月　廿八日　王顯立堂謹啟

麵粉發客

啟者本公司之公司印及熊嘜麵粉乃選頂上之麥製造此粉色白而根多甚合市塵之消售且價錢尤平懇祈　賜顧便見好貨之徵驗幸勿臨時游疑致買別嘜
一千九百零一年四月十一號　香港士丹頓麵粉公司謹啟



賣船告白
啟者茲買到周輝泰自製艙名安隆卸前之金恆利船壹隻船上傢生什物全盤在內准於九月初八日在省城叢桂南大街永興隆店內交易倘該船有欠到按揭賬會各項數目係與此船相涉者祈早日報明俾得將數攤派如臨期不到則與本堂無涉先此聲明以免後論此佈
光緒弍拾七年　八月　廿八日　永興堂謹啟

錦福書坊
本店專辦發售各物列左　北省石印書籍法帖圖畫　上海湖筆　日本書籍地圖膠口信封　自印新款膠口信封　粵省木板書籍南音小說　英文書館日用西書字典紙張鉛筆　水石板等件所有書籍字板玲瓏書皮加工釘裝堅固　貴客光顧請移玉至中環水車館後便門牌壹百零七號採辦是荷
辛丑年六月初二日　香港錦福號啟

催截南洋實官捐案
啟者本局所辦南洋實官捐案蒙經　李大臣奏准通融展限兩個月截數報部至九月二十五日止他局不得援以為例等因凡南洋各紳富從前在本局認捐實官者務須早日將履歷開具到局以便補獎并須認明本局所發出實收部照有南洋字樣者方不致誤此係　朝廷體恤南洋海程遙隔恐稟繳不及以致向隅並非奉　旨停捐實官以後尚可擅行招收也慎勿有逾欵限自誤功名此佈
光緒廿七年　八月　廿七日
駐港總辦中國電報兼辦南洋順直賑捐事宜三品銜江蘇即補道溫灝謹啟

鴻順公司　縫帆旗幟
啟者本號承造各款帆蓬布帳遮陽並各款旗幟交貨快捷堅固不悞歷在本港開設多年馳名日久諸君光顧請至中環街市側第三號頂樓是荷
辛丑年八月廿九日　鴻順公司謹啟

告白
啟者本號在發興街十四號門牌開張承辦各江浦包並承接打包生意但夥伴衆多凡有各號光顧之貨項與及各項數在銀兩須要交到舖面給回圖章並關票辦親筆簽名方足為據否則一概經手是問與本號無涉特此聲明勿謂言之不先也
光緒廿七年　八月　二十日　怡安泰同記特啟

華商公局告白
啟者本局欲聘一精通繙譯唐英文及兼品之人每月擬送薪水銀一百元如願就該職者請函交新旗昌辦房本局主席馮華川先生便可商奪此佈
辛丑八月廿六日　華商公局謹啟

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刋印

足見方伯留心時事務實見聞也

品銜補用同知隨時……甚多各獻 皇上或賞武職或賞文銜皆有嘉賚聞 太后並擬於回京後撥內帑修建回教禮拜堂以志患難不忘之意亦可見 慈恩汪識也

……四等贈與瑞寶章 三等……大均敘勳四等贈與旭日小綬章星使等由日外部交到勳章後即於十九日午後兩點鐘 進謁面謝日皇

……恩展限免致外洋捐生向隅等情現已奉 旨准展限兩月云

……臺灣此刻時疫均已消盡各埠商船來往俱無停禁候驗之……

事○稅則新須 非獵比新定稅則准西十一月頒行○共登春臺 香港現已十日內俱無患疫者越南各埠於港船來往將入禁海之例删除○捐款獨多 新加坡捐題倡遣前英王遺像之欵現已得一萬二百一十三元而香港則捐至八萬餘元另由定例局議定由王家撥欵五萬元計各屬士中如香港可謂傑出矣

俄租滬界 聞俄國擬於上海索取租界其地尙未指定據俄人之意欲在法租界之南○長崎待澤 長崎今年雨澤稀疏該處水塘有乾涸之虞若再無雨則將限制食水每人每日只許用一加倫耳○承充濬塘 本港憲報招人承充開濬水塘聞政府之意擬在大潭篤附近再濬一塘以蓄雨水此塘成後港上居人受益多矣○廉訪話別 港臬寶廉訪現將歸國初一日命駕至義勇較場與部下各民兵話別又定初四日十點鐘在臬署接見同僚以叙別忱○小呂宋報風 初一日駐港美領事接小呂宋來電言魯桑島之東南有大風初二日復接電又言該島之東新起風颶

查詢工務 港督派員查閱工務署人數敷用與否署中工程宜否整頓前兩年所辦事宜有無損益如人不敷用宜添置一切云○承之有人 估價官活士現告假而以管理暫居地段官名領者承其之又驗船官的臣告假而以名厖者代其職○擬修決口 天津北倉老口前因河水漲發衝決堤岸以致東北各鄉頓成澤國現聞該口門約三十餘丈水勢趨下形等建瓴各村落在水中央均有其魚之患若非及時築塞殊不足以殺水勢而拯斯民都帥惻然憫之頗有築堤之議妥於日前論派工程局林特君前往勘驗繪就圖式然後再行籌欵興工云

九龍施醫 雅麗氏婦打素兩醫院乃倫敦教會所倡設茲因對海九龍並山後居民抱病來港求醫既費川資又形跋涉特在九龍城外分設一贈醫所擬逢禮拜二上午十點半鐘委葉純西醫到館贈醫施藥不受步金不取藥資以便鄉民倫每名只收回掛號銀三分六厘聊作工人看病微費云

電報譯錄

勞打來電 勞打來電云英爵紳協士必治在高路堪宣言英國於非洲一役除欵存備不必秋季再煩議員籌畫又曾英於急需一事十分備戰催現有兵事須以營法治地方犯事者故於私運軍火一節查禁尤嚴○非洲北省阿之利亞有美國女傳教士被賊擄去該處頗爲震動現美國擬出銀二萬五千磅將此女贖還○孖刺接電 孖刺接電云俄人索中國依照一千九百年所定條約方許撤兵離東三省而去並一千九百年之約中國不允與俄訂立○日相伊藤春畝已抵芝加高聞其心病甚爲可慮

上諭電傳

八月二十九日內閣奉 上諭李鴻章奏永定河凌伏秋三汛搶護平穩獲慶安瀾請將出力之員獎叙一摺直隸永定河本年正月以後冰凌驟解河水增長伏秋汛內叠次大雨險工迭出經該署河道蔣延鑿督率廳員修防得力率能化險爲平安瀾獲慶本屆汛期正當兵燹之餘購料輒失倍形掣肘其尤爲出力之員自應從優獎叙署勸慶廳同知候補通判沈寶賢著以同知仍留原省補用署南劇同知候補同知韓傳琦著仍以同知遇缺即補另片奏署永定河道蔣延鑿督飭搶護節省鉅欵有裨大局請開復處分等語花翎布政使銜降調直隸候補道蔣延鑿著開復降三級調用處分及原銜翎枝仍以道員留於直隸補用並免繳捐復銀兩以昭激勸餘著照所議辦理該部知道欽此

九月初一日內閣奉 上諭前因有冒王公僕從於各州縣供給持强攫食毀器曾經降旨嚴禁現在將入豫境仍著松壽認眞查察如遇有此等攫奪供給食物者即行嚴拿懲辦勿稍瞻徇欽此○同日奉 上諭自西安啓蹕以來一路車騎繁諸形擁擠甚至乘輿已到尙復壅塞道途殊不足以昭嚴肅著御前大臣督飭侍衛認眞彈壓前驅清道勿許如前阻塞並著松壽夏毓秀周萬貫各派兵勇分起押送車輛不准壅滯至隨扈之王公百官車輛尙多一入豫境道更窄隘除實有緊要差使者准帶隨身行李外其餘均著分起先行以免擁擠欽此○本日召見松壽夏毓秀周萬貫奏事處口傳道路泥濘奉 旨駐蹕滿開三日欽此

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司按例第一次平常聚會訂於九月初四日正午十二打鐘在叙盤頂樓叙會并省覽本公司開辦生意情形凡屬 股東及 總理 值理 居期敬請 駕臨 賜教幸勿吝玉爲荷

光緒廿七年八月廿六日 司理人陳說巖謹啓

承項告白

啓者皇后大道西門牌九十四號生源合號杉鮮生意現各股伴志圖別業愿將全盤舖底什物貨賬等項頂與順成堂承受准于九月初十日全盤交易清楚但舊生源合號欠到各號貨揭附會等項及相保各情祈早日携單到該店報明俱歸舊人支結清楚如期不到日後是爲枯數與新承受人無涉特此預聞

光緒二十七年九月初四日 承受生源合號生意順成堂謹啓

告白

奏疏錄 陳擇要 錄在本 書樓出 賣每本 價銀多 港中環 威靈頓 街聚珍 書樓發

王福禎告白

啓者小號在粵東省城杉木欄開張多年並無分枝別埠所製幼絲黃烟氣味香濃可避嵐瘴久蒙中外士商所賞識詎有無恥之徒將低貨假冒本號招牌裝式散布南洋各埠欺騙漁利貽累非淺爰特更換新印再加麟嘜以別眞僞 貴客光顧請認王福禎老舖麒麟招牌爲記方是本號眞貨特此佈 聞

辛丑年九月初三日 省城杉木欄王福禎謹啓

遷舖告白

啓者本堂向在文咸街中約開張熟藥蠟丸生意已歷十有餘年所選藥料必須地道精良泡製務期得法久在諸君洞鑒中無庸贅述茲因業主取回舊舖故暫遷張於希利街即鐵街門牌十八號由仁安花紗號左便直上是便 貴客光顧請移玉步是荷

辛丑年九月初三日 博愛堂謹啓

出賃

茲有新舖五間將近完工在德輔道昭隆泰右便此屋抵洋庄欵式極合做寫字樓或做洋貨生意欲租者請問西營盤德輔道永昌泰內在三利號便悉

辛丑年七月初三日

月琴嘜

啓者本行專辦日本精工選料粗幼枝月琴嘜火柴發售經已久于流行各埠如欲採辦價錢格外相宜請君光顧請移玉至本行面商是荷

光緒廿七年九月初三日 三井洋行謹啓

琴嘜欲還

啓者本行自日本督辦月琴粗幼枝火柴經蒙各埠 客商賜顧流行已久茲本行設議收回火柴紙包之月琴嘜每十張給回一仙士但用此柴者務須留心存貯該月琴嘜紙交與本港錫記樹記恒安火柴號代收或交本行均可照價交給特此佈聞伏祈留存付還是荷

光緒廿七年九月初三日 香港三井洋行謹啓

告白

啓者本行常有上好日本各欵洋紗疋頭面巾銅磚生銀火燒油新舊金山黑鉛及花旗麵粉發售價錢格外相宜請君光顧請到本行面議是荷

光緒廿七年九月初三日 三井洋行謹啓

凡人出外水土不服或有驚勞多患痢症如携有占罷倫痢嘔腹痛藥水一樽可以調治威建藥房代售

非洲急省什貨店附近村落開張離鐵路九里離城二十五里該處人有痢延醫維艱凡有抱恙多是往該店購占罷倫藥附近一里遠僅有居人六十名去年六十人中已購去占罷倫藥十四樽

威建藥房代售

旣連尼一手痲木不仁延醫調治未能奏效其妻令購占罷倫風濕藥水僅服二樽乃獲痊愈此外有數人其病相同服之無不立效凡患風濕之症用此藥水亦有不能奏功者

威建藥房代售

退股告白

啓者李達初呂紹堂等前日所創荷李活道壹百四十五號至壹百四十九號悅南酒樓生意做至本年八月三十止今將悅南樓全盤傢私頂與永成堂張珩等承受即日交易清楚前悅南樓並無揭借會項以及担保等情維悅南樓欠到各號貨項銀兩等俱歸承受人永成堂張寶珩等支理日後生意仍虧概與李達初等無涉特此聲明以免後論

辛丑年九月初三日 退股人李達初呂紹堂等謹啓

華興銀礦有限公司換股給票告白

啓者本公司前定加收新股章程先給收單後換股票本月初八日限期已滿茲定自八月十五日起換給新加股票再行展限至九月初六日止以符定章已經認領者請如期携收單到換間有未經認領者亦准於限內將每股應加股份銀二十五員交到本公司收即發股票幸勿再延如逾限不到即照議定章程其不領之新股歸公司另行辦理此佈

○認領新股發給股票處開列如後

一在香港本公司總寫字樓

一在香港中環紹昌洋行辦房吳節薇翁

一在省城海味街本公司省局鄭衡季翁

一在澳門時和銀舖

光緒廿七年八月十二日 華興銀礦有限公司承總值理命司理人溫俊臣謹啓

瑞記洋行火燭洋面燕梳

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請至鴨巴街口仁安花紗三樓由鴨巴街口入門上樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

瑞記分局九月初二遷往鴨巴街口

庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啓

火車公司告白

竊以時維九月節屆重陽爽愛金風暖宜秋日丹楓乍落還登戲馬之臺黃菊已開合上商飈之館龍沙可眺馬射誇功此古人之所以重良辰亦游客因之援曩例也本公司特於重陽日早由七點半鐘起至晚八點止每十分鐘開行一次來往不停無勞佇立行見奇肱妙製覽勝千峰萬峯不殊列子豪情御風十里白里

○車票上山每票三毫 ○下山每票三毫

○來回票每票五毫

一千九百零一年十月十四號 山頂火車公司啓

電報股友須知

啓者本局于前月初二日將各息摺寄滬查核至今尙未寄回諒因總局事忙之故誠恐各股友守候日久即于初三日起從權憑本局收條先行派息俟息摺寄回再來領摺惟代換股票者必須俟股票換妥後方能領息以示區別此佈

光緒二十七年九月初三日 中國電報港局啓

香港太平山倡建廟宇告白

包相府 由肇慶城請令來

天后官 由龍洲請令來

黃大仙佛爺 由省花地請令來

侯王爺爺 由九龍城請令來

綏靖伯陳老官爺爺 由下環迪龍里遷來

曹大仙師 由新會厓海城請令來

茲者弟在香港太平山自買地段一幅倡建廟宇二座係恭奉 諸位神聖廟中需用之物現有 大善士喜認許多尙宜用 神聖寶身神樓神檯木櫃圖香案香爐香鼎大扁額長幡高脚牌萬年燈紗帳拱扁楹香爐等件如有 大善士喜助信女喜認捐物件者仰祈早日到香港海傍……山庄街號或到太平山觀音廟掛號亦可以見重捐可也茲所捐羅遞題無違矣此佈

辛丑七月廿八日 弟陳天申……謹啓

吉舖招租

啓者茲有全間吉舖並二三樓租賃在德輔道新填地門牌一百七十四至一百七十八一百八十號另有二三樓租賃租價格外相宜如合意者請到德輔道名利機面議

辛丑年八月十九日 本業主謹白

容記洋貨

啓者本號在香港中環海傍隆興街口門牌第五十四號常有外國各欵顏色油漆船上所用物件車朶器具等發售 官商光顧請移玉步特此佈聞

光緒十七年十月十四日謹啓

選錄京報

前黑龍江將軍壽山遺摺　去年東三省失陷之役以南北相距窵遠中西各報均未能盡詳茲本館覓得壽將軍遺摺其所述黑龍江失陷情事自較傳聞者爲足據亟爲登錄端以備異日秉筆者之採輯　奏爲江省嶺防城防相繼失陷敵兵逼近省垣奴才力竭勢窮謹以身殉恭具遺疏泣請　聖鑒事竊北路官軍於七月十五十六等日自黑龍江城之頭站退守北大嶺並在嶺東戰勝西路官軍亦於七月初九以後自呼倫貝爾城之海拉依敏兩河東岸退守雅克嶺均經先後奏陳在案其時即以該各嶺間道岐出軍士積勞過久精銳傷亡地險兵單慮爲敵乘旋據北路署翼長恒玉電稟俄兵於七月二十一日又以大隊來攻我軍力戰却之然既退之後敵仍伏匿樹林似有詭計嘗囑該翼長嚴防穩守多派弁兵偵探勿稍貪功進剿正飭間忽據營務處幫辦來鷂電稟俄於二十二日寅刻包抄過嶺勢不可當鎮邊新軍右路統領崇玉鎮邊新軍中路右營管官德春義勝軍右路右營官瑞昌陣亡其餘傷亡甚多現退四站隨又據署翼長恒玉暨前敵諸文武陸續報同前情並稱各軍皆知此嶺爲通省緊要關鍵拚命抵敵前死後繼卒以衆寡懸絕致將我軍衝成數段現在收羅殘隊有一哨僅數人者零星歸併共不過湊足馬步兩營而敵兵適嶺而南勢若建瓴頭是道墨爾根布特哈兩城官弁旂民又皆望風逃散勸之不止空無憑藉萬難駐足不得已復自四站退至布特哈屬訥默爾河南岸塘爲憑河扼守之計各等語其雅克嶺一路自護理呼倫貝爾副都統全德統領保全吉祥等退守後俄兵亦即跟蹤繼至該各統將銳意恢復遂於七月十六日前以保全所部鎮邊練軍步隊中路中前左右四營吉祥所部義勝左路中左馬步兩營出鎮截戰奴才得信業已追止不及據報初戰極利於十七十八十九等日連獲勝仗二次路破俄營九座壓追二百餘里無如深入無繼二十日黎明進至呼倫貝爾城不遠之小橋子黑山咀一帶俄人援師大至漫山遍野全德全保分路抵禦吉祥以其義勝左路馬步隊居後策應戰至日昃俄人四面包抄愈裹愈厚保全大呼陷陣諸馬於敵兵槍砲密處死之所部弁兵半隨戰殁僅全德吉祥與鎮邊營官傳岐標張毓芳等潰圍而出自是雅克嶺僅有義勝左路五營暨由省續發之義勝中路左右兩營防務益形單薄奴才方加切責文報忽梗道路不通旋俄人已由雅克嶺內百餘里火燎溝口竄入據我大兵之後矣刻下分路哨探北路敵兵業於八月初一二日抵省西庫庫爾科運河一帶距省不過百餘里北路敵兵前於七月念七日抵訥默爾河北岸月初渡河南下旦夕即當至省此北路西路兩大嶺墨爾根布特哈兩城相繼失陷敵兵逼近省垣之實在情形也　未完

羊城新聞

葵扇繳餉　籌務總局批新會葵扇行餘慶堂等稟云查新會葵扇行現請每年認眞繳經費銀二千七百元既經飭據江門廠查復抽繳數目尚不至大相懸殊姑准速將頭季餉銀呈繳再候給發示諭復承茲據繳到上年冬季餉銀四百四十六兩二錢五分候飭庫先行兌收尚欠本年正月至七月餉銀一千零四十一兩二錢五分惟再展限一月掃數清完毋得稍有延欠致干咎切切

龍江著匪　順德龍江近日又增多一匪名張應乃著匪張潤之胞弟也日在鄉中舖店及瓦窰打單並向龍江西南江門等渡船索討行水函中言每艘勒令交銀一百兩限十日內送往七層塔地方即有人接收否則往來難保無虞等語各渡商得耗之餘惟有嚴爲戒備而已鄉中紳耆則以該匪張應助兄爲惡勢愈披猖實爲商民之害隨集議懸賞銀五百元購拿以期歸案訊辦俾除暴安良免受魚肉云

明禋補闕　大成孔聖德配天地道冠古今洵爲萬世師表允宜祀典煌煌春秋二祭自天子以迄百官禮行三獻歷代崇尚惟八月廿七日乃先師嶽降之辰統各直省舉行祭禮尚付闕如獨有肇慶府高要縣一邑於光緒丁丑仲夏邑紳蘇賡堂侍郎廷魁由河督歸田後適値重游泮水之歲恭詣學宮特自捐廉二百金赴縣呈請存案發商生息年中子金交禮房收支每逢八月廿七日孔子誕辰預期備辦牲醴祝文等件届期卯刻由地方文武員弁遵照春秋二祭一體行禮此爲絕無僅有之文倘各府廳州縣官紳士庶聞而興起踵而行之以補祀典之闕庶幾文明日進乎

民惡惡之　賭商承餉開辦時所定章程不准在向無賭館地方增設否則吾粵遍地皆賭其害何可勝言耶刻聞有賭徒擬在城內雨帽街賽闌樓舖屋創設賭場經桂香雨帽等街紳者及該街值理大觀樓等以該處向無賭館赴南署呈請查禁聲明府據呈批示謂該街既向無賭博不得因公款缺用公然開設以厚風俗准即出示嚴禁云觀此可見邑侯之不肯袒賭累民是誠不愧爲賢父母也○孔教遠傳　孔子之道倫常日用絕無矜奇立異今日五洲開通儒風日盛其經書教化將必被於四海天之下矣昨有西江即用縣何壽朋大令自赴督轅代呈張教諭克誠在星架坡設孔教堂書一部書中之旨未知若何然亦可見孔子之道人力所通無遠弗屆也

鐵路消息　粵漢鐵路工程司七月時已到申江總董張弼士觀察月前抵港一二日即往滬會商開辦鐵路事宜茲聞本月初旬偕該工程司來粵是則鐵路開辦之期當在不遠矣○博白勦匪　督憲陶制府牌批廣西練紳朱德蔚等稟云匪徒滋擾地方緝捕固賴勇力亦全在地方官威望足以震服才識足以調度勇鬪方能用命庶可除莠安良據稟博白縣地方會匪充斥搶劫頻仍固由勇力單薄地方官恐未能稱職候札飭高州北海各鎮及高廉欝林文武各官不分畛域會同實力兜捕並咨會廣西撫部院查明該縣現任地方官是否勤幹勝任察酌辦理並候撫部院批示粘抄保領均附云

中外新聞

上書辨誣　桂月亭司農春前爲樊主教指爲縱庇團匪嗣經兩全權代爲剖辨茲有司農上邸相原函一首合亟錄之　王爺殿下中堂閣下敬肅者春初二日由西安啟行十四日抵孟縣接奉樞廷轉到鈞電述英薩使語又京友函稱去歲聯軍入城後樊國樑即至莊王府查出幫團底簿曾列賤名嘖有煩言經王爺中堂力爲剖白始無他說等語荷蒙　垂注之殷拳倍感悃而輯聽適値中途受暑正擬乞假就醫旋於十七日行抵開封暫住八旗奉直會館小息征塵藉資調攝春切依　王爺帡幪歷載經年仰承提命有加粗知涉獵時務雖質性蠢鈍亦何至見事乖違致傷比匪惟是去夏拳匪時與許竹篔袁爽秋諸君談論及此憂傷竟日坐立不安故袁爽秋先清內亂摺內謬舉鄙人忝竊忠勇明決之譽春又以拳匪猖獗擬請封章力主痛剿此或事關秘密未必盡人皆知而箋牘之詞與面陳於王爺殿下者固早在洞見之中矣查莊邸初以左右翼事委春及壽子年者兩人經春再四力辭又託人委婉商免始作罷論此說在今日迹近掩飾然查莊邸迭次奏派差使摺內並無春名春時官閣學係屬二品大員非奏明不能派事奏摺無名當足爲力辭之據如果奏派自應奏後行知內閣總統當時有無此項文件何難查悉且帶團小差當居翼長之後彼時翼長多有各部司員及忝領革員在前是堂官轉居其後當必無如此倒置之事又上年五六月間拳匪見敝寓有總署及出使門封即稱二毛幾遭焚戮以致闔家婦稚避至西山因屢赴莊邸處控訴而莊邸實不能彈壓惟論該匪不得滋擾自是凶燄稍戢而勸捐香燭勸捐銀米幾於無日不至其情頗覺難堪至守寓家丁亦因習拳到敝寓訛索數十金始得干休豈有帶團之人轉受擾累至此且爾時日日在隆宗門外大公廳辦理總署之件帶團之人何能如此閒暇辦公之後不敢回寓輒向友人家借宿帶團之人又何至如此畏懼此皆淺理似可不煩言而解也或者莊邸有擬派未行之件使外人見而生疑即或者因翼長桂斌名同一字爲外人誤會耶此中曲折繁多外人豈能察悉幸賴王爺中堂力爲剖辯始得轉危爲安感何如之惟望俯察下情相機曲達使懷疑者如春冰之釋遇事可免纖芥之嫌矣喜仁愷之遠託曠噓拂之頻加千里遙睽寸心篆結夙縈垂愛瘝瞻附陳瀆冒尊嚴不勝悚惕之至專肅奉伸謝悃虔請崇安伏求慈鑒桂春謹肅

監督仍舊　教吏館監督殷厚培觀察李堯性不喜西學去夏館課日記凡駁斥拳匪者觀察皆深惡之嗣因衆論譁然觀察始請假回籍冬間聞其門人景月汀留守權授鄂撫故復來鄂充牙厘總辦現在教吏館將於九月開課當道以監督一差人才難得遂委觀察承充而物議頗不平焉○簡派商稅專電　昨接西安來電譯悉宗人府府丞盛丞堂業已奉旨派充商稅大臣專管行船事宜並派漢璧理戴樂爾帮同辦理仍着隨時會商南北洋大臣兩湖兩廣督臣妥爲籌辦

聖意褒嘉　京函云有張子衡者係京都西河沿西光裕鏢局主爲人奉回教忠勇有大志上年護蹕西行　兩宮倚賴甚重李即以回教禮拜堂爲行宮計二十餘處並殺牛羊以進供御膳　皇上謂李曰不圖爾回民如此忠義而爾教堂又如此整肅李叩頭今年　兩宮追憶及李着隨禮親王前赴行在李於六月初四赴陝　皇上賞加四品銜補用同知隨時召見聖心頗悅李氏弟兄皆鏢師隨扈甚多各蒙　皇上或賞武職或賞文銜皆有嘉賚聞太后並擬於回京後撥內帑修建回教禮拜堂以志患難不忘之意亦可見　慈恩汪濊也

派員查辦　天津官場友人傳述新河縣令因按地派捐致觸公忿又兼各鄉之青苗會亦聚衆阻撓事經直藩查悉已將新河縣令撤省另派委員前往查辦矣○代營相邸　京師榮相宅已燬於兵火近聞張燕謀侍郎已代買船板胡同準仲來鎮軍之房屋以備榮相回京居住但其價則在十萬左右云○興修鐵道　蘆溝橋至豐台現修鐵道枝路一段約十五里之遙專備　兩宮回鑾行走以免繞路　回鑾後此路仍歸民間並非永遠作爲枝路刻已由總辦鐵路大臣順天府尹出示曉諭民間俾共週知也○定期開館　京函云外務部同文館自德兵交出後即派定木廠擇要興修約在中秋節後可竣工現在同明各堂官擬定十月初開館届期再行出示曉諭諸生

分贈勛章　專使日本那琴軒星使此屆使日於奉使事件深爲合宜日皇亦甚爲喜悅以爲日清兩國交誼於此愈見親睦於其回國賜以勳章並即泰西所謂寶星也銜名及勳章等差列後　欽差專使大臣戶部侍郎那桐敘勳一等贈與旭日大綬章　頭等參贊官刑部郎中外務部總辦章京顧肇新敘勳三等贈與瑞寶章　二等參贊官戶部領辦郎中蔡源深敘勳四等贈與瑞寶章　三等參贊官兼英文繙譯官張得彝敘勳四等贈與瑞寶章　三等參贊官兼東文繙譯官候選知府陶大均敘勳四等贈與旭日小綬章星使等由日外部交到勳章後即於十九日午後兩點鐘進謁日皇

秘不外傳　陝西探報從前消息頗靈今松中丞祇令寄撫署一分他人皆不得見又於署內設電房派一學生常川住宿不許出門恐其洩漏往來電音也○警務學堂　北京設立警務學堂茲聞該堂經慶親王派定川島速氏爲教習三谷末治郎襄勞其事揀選旗營子弟五百人練習警察新法已于七月初一日開學以三個月爲畢業之期准于十月初一日出五城辦理警察事務將來必能做照日本警察辦理也○河南近事　陝撫升中丞奉　自派爲前站查看蹕路尖宿處所之扈從兵丁業已啟行聞勘畢仍折回迎鑾○據西安近信云　回鑾到洛陽過萬壽有扣足兩個月抵開封之說意在於來春回京○又得北京信言各國祇允在開封駐蹕十日即須北渡故久暫未可預定各處供支局所費頗覺無所適從○松中丞之意一切供應工程亦不惜費以竭力見好爲主聞行在人等亦以豫省局面較秦爲大頗有奢望○日來延方伯以　回鑾所費過鉅欵項難籌日夜焦灼

實官展捐　傳相前以奏辦順直善後賑捐遴派張弼士觀察爲外洋各埠勸捐總辦嘗經張觀察等會議總局暫設立香港中國通商銀行并於新嘉坡各埠設立分局選派員司分頭開辦嗣奉七月廿九日　電旨實官一律停止限一月報部傳相以外洋各埠勸捐之員攜出空白部照正在勸辦程途窵遠爲日太促勢必不能按期造報據情電奏懇　恩展限免致外洋捐生向隅等情現已奉　旨准展限兩月云

留心時事　閩藩周子迪方伯認眞吏治卓著政聲頗嗜報章祇因庶政紛繁不能寓目然夜間公暇息偃在床輒令其少君誦生將日間所閱各報迻要以聞約一點鐘之久而止夜以爲常此足見方伯留心時事務廣見聞也

書吏譎恩　蘇州各衙役已知裁汰書吏奉有明文異常憤懣前日聞有老吏某某呈稟藩署求請明示辦法俾年力富強者可以早謀生計其年老無能舍此無以營食者祈格外垂憐設法保全云云未知方伯如何批示○纘誌冒名發電事　高郵人張嵐冒名發電早䝉報端嗣悉就獲後由許東甫太守研訊張供係高郵蕭事與地方某匪挾有私讐期將匪名電達江督咸敎電飭揚州府提辦則積忿可洩不期敗露然今日不死於官法後日亦必死於匪手情甘領罪無辭許太守判權行監禁嘗即比例擬造公文之律申詳省台請示遵辦○台疫消除　台灣此刻時疫均已消盡各埠商船來往俱無停禁候驗之事○稅則新頒　非獨比新定稅則准西十一月頒行○共登春臺

俄租滬界　聞俄國擬於上海索取租界其地尚未指定據俄人之意欲在法租界之南○長崎待澤　長崎今年雨澤爲疏濬處水塘有乾涸之虞若再無雨則將限制食水每人

查驗工務　港督派員查閱工務署人數數用與否署中工程宜否整頓前兩年所辦事宜有無損益如人不敷用嘗添置一切云○承乏有人　估價官活士現告假而以

九龍施醫　雅麗氏那打素兩醫院乃倫敦教會所倡設茲因對海九龍並山後居民抱病來港求醫既費川資又形跋涉特

電報

勞打來電　勞打來電云英爵紳協士必治在高路堪宣言英國於非洲一役商有餘款存備不必秋季再煩議員籌畫又言英兵急需一事十分備就催現有兵事須以嘗法治地方犯事者故於私運軍火一

香港華字日報行情

辛丑年玖月初叁日禮拜壹入口船頭左列

船名	由來	代理
法國快艇名士的士	由羊城到	勿者士行
德國火船名得馬	由汕頭載來雜貨	渣甸公司
英國火船名隆生	由小呂宋載來雜貨	山打洋行
奧國火船名地㕦士	由神戶武治載來雜貨	太古洋行
英國火船名保定	由厦門載來雜貨	孖地洋行
法國火船名海口	由海口載來雜貨	源昌利
德國火船名丫邊律	由海防載來雜貨	太古洋行
英國火船名打丹奴士	由李華保星架波載來雜貨	太古洋行
德國火船名司馬昭	由賓角載來雜貨	

德國郵船名威北准期玖月初五日開行往星架波庇能哥林保孟米德國等埠

美國郵船名毡拿准於玖月初捌日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠

法國郵船名老士玖月初拾日正午開行往石叻庇能哥林保孟米孖詩路等埠

英國郵船名邊哥路准玖月拾五日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等埠

美國郵船名多力准期玖月拾捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名日本丸准於玖月廿五日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

往	開行	代理
往江門甘竹三水○火船東江	每逢單日往	廣運公司
往江門甘竹三水○火船長江	每逢單日往 雙日回	廣運公司
往來澳門香港○火船恒安	晨早柒點開 下午壹點回	歐典公司
往海口海防○火船架剌拿	初肆早開行	源昌利
往星架波○火船鳴鳳	初肆早開行	太古洋行
往厦門○火船保定	初肆早開行	太古洋行
往汕頭厦門福州○火船海壇	初肆早開行	得昆利士
往安南西貢○火船柯路士甸	准搭男女客 初肆日上午開行	廣發公司
往英京○火船天㕦些士	初肆日正午開行	太古洋行
往日本域多利打甘鄰○火船域多利	初肆日正午開行	天祥洋行
往鎮江漢口○火船德馬	初肆日正午開行	勿者士行
往英京○火船比剌士	初肆日下午叁點開行	太古洋行
往廣州灣海口北海海防○火船于愛	收 初肆日下午開行	孖地洋行
往海口○火船海口	初肆日下午開行	孖地洋行
往星架波庇能○火船天㕦些士	初肆日開行	南泰興
往上海○火船黃埔	初肆日開行	太古洋行
往梧州○火船恒安	初肆日開行	太古分局
往梧州○火船利安	初肆日開行	太古分局
往神戶橫濱域多利砵倫○火船烟打布剌	初肆日開行	順昌公司
往烏約○火船耶舌	初肆日開行	渣甸公司
往星架波庇能卡剌吉打○火船新鳴加	初五日下午叁點開行	舊沙宣行
往烟台天津○火船伊利士	初五日下午叁點開行	開平港局
往上海○火船龍門	初五日下午肆點開行	禪臣洋行
往上海○火船岐連詩路	初五日下午開行	岐進洋行
往安南西貢○火船士云拿	初五日開行	廣發公司
往三孖冷四㕦歪○火船的芬些	初五日開行	太古洋行
往汕頭厦門安平○火船舞鶴丸	初五日開行	三井洋行
往厦門石叻能庇○火船豐美	初五日開行	華商
往烟台牛庄○火船烟地邊頓	初五日開行	華商
往汕頭○火船參利士	初陸早開行	得昆利士
往上海○火船乑生	初陸日正午開行	渣甸公司
往海防○火船香港 准搭客	初陸日下午開行	孖地洋行
往烟台牛庄○火船蘇路卑	初陸日開行	廣茂泰
往上海○火船打丹奴士	初陸日開行	太古洋行
往星架波庇能卡剌吉打哥林保奧國○火船地㕦士	初陸日開行	山打洋行
往星架波哥林保砵息孖詩路倫敦晏滑○博多丸	初柒早開行	日本郵船
往長崎神戶橫濱○火船春日丸	初柒日正午開行	日本郵船
直往小呂宋○火船隆生	初柒日開行	渣甸公司
往安南西貢○火船哥羅屑地	初柒日開行	廣發公司
往星架波庇能○火船江㕦士巴	初柒日開行	威北公司
往上海武治神戶橫濱域多㕦些路○金洲丸	初捌日正午開行	日本郵船
往山打根○火船山打根	初捌日下午開行	勿者士行
往安南○火船大毡拿	初捌日開行	同記公司
往安南西貢○火船的詩馬	初捌日開行	南和公司
往星架波三孖冷四㕦歪○火船安生	初捌日開行	渣甸公司
往星架波庇能○火船庇利	初捌日開行	麥邊洋行
往天津○火船北海	初捌日開行	太古洋行
往英京○火船間當	初捌日開行	鐵行公司
往汕頭厦門淡水○火船大義丸	初玖早開行	三井洋行
往橫濱神戶○火船孖基士北威	初玖早開行	山打洋行
往上海日本○火船安南	初玖日開行	渣甸公司
往汕的古舊金山○火船士達利佳	初玖日開行	太古洋行
往上海日本○火船渣班	初玖日開行	鐵行公司
往星架波毛㕦士○火船𤋮杜	初拾日開行	聯和公司
往上海日本溫哥華○火船曁拿皇后	准搭客 拾式正午開行	昌興公司
往汕頭厦門福州○火船安平丸	拾式日開行	三井洋行
往烏約○火船石蘇馬	拾式日開行	天祥洋行
往新金山○火船奧大利仁	拾叁日下午開行	劫行
往安南西貢○火船北洋	拾叁日開行	和發成
往神戶橫濱○火船常陸丸	拾肆早開行	日本郵船
往他士參島湯士威路庇㕦士濱雪梨覓利件○八幡丸	拾肆正午	日本郵船
往毛㕦士○火船虎門	拾五日開行	南和公司
往上海○火船巴林勿打	拾五日開行	鐵行公司
直往漢口○火船福安	拾陸日開行	禪臣洋行
往石叻哥林保砵息孖詩路倫敦晏滑○阿波丸	廿壹早開行	日本郵船
往日本域多利打甘鄰○火船丘進奧告	廿壹日開行	天祥洋行
往日本域多利溫哥華○火船他打	廿陸日開行	昌興公司
往烏約○火船加剌化參路	拾月初弍日開行	禮和洋行
往日本域多利打甘蘇○火船新㕦化靈	初肆日開行	天祥洋行
往日本域多利打甘蘇○火船底㕦馬	拾陸日開行	天祥洋行
往日本域多利打甘蘇○火船威非路	叁拾日開行	天祥洋行

貨	價	買客
新沙宣沽廿號孟米紗五十包	一百員零一	本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百員零二	本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百員零四	本港
又沽十號孟米紗五十包	八十九員五	本港
又沽十號孟米紗五十包	八十九員	本港
又沽十六號孟米紗五十包	九十二員五	本港
舊沙宣沽廿號孟米紗五十包	一百員零四五	本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百員零五	本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百員零二五	本港
又沽十二號孟米紗五十包	九十一員五	本港
又沽十六號孟米紗五十包	九十七員	本港
巴倫治沽十六號孟米紗五十包	一百員零一	本港
又沽廿號孟米紗五十包	卅一員五	本港
普源公沽寧波花三十包	三十二員	本港
東新號沽寧波花五十包	三員二	本港
泰和行沽紅鹿八磅扣布六百疋		本港
廣南隆沽川耳十枝	五十二員五	
又缸且五十缸	十四兩五	
萬和沽排尤六包	二十一員	
紅衣花生三包	六員三毫	
信亨號沽臕子六件	十三員五	
又沽冬菇四件	八十員	
又沽蓮四件	三十一員	
全昌沽金茶十包	二十一員	
又粉絲一百包	十二員二	
又沽川耳十枝	五十一員	
又英山絲十件	九兩八錢	水客
又大瓜子卅包	十員	水客
又沽排尤十包	廿員	水客
又吊片尤三包	四十員	水客
又粉絲九十包	十二員三	水客
小花生一百包	六員四毫	水客
又中片尤三包	四十員	水客
又大朱環十包	五兩	水客
又粉絲五十包	十二員六	水客

省城米市平淡

○新公烟價玖百式拾式員五
○新姑烟價玖百員零式五
○舊公烟價玖百五拾員
○現年新白皮烟價捌百玖拾員
○壹冬白玖百叁拾員
○式冬白玖百肆拾員
○舊姑烟價玖百式拾員
○舊年新白皮玖百壹拾員

光緒廿柒年玖月初叁日禮拜壹上午金銀各價行情

英京電單壹壹壹
銀行買入英單滙水壹壹壹捌柒五
法京即單式肆式
勞卑電單壹百肆拾叁員柒五
仰江壹百肆拾叁員柒五
小呂宋每千加水肆拾員
呂宋壹捌金每員捌員式捌
橫濱即單每千加水陸拾員
舊金山即單肆拾陸員陸式五
紐約陸拾日期單肆拾柒員五
拾足頁金每兩五拾肆員壹
雜字號頁金每兩五拾叁員肆五
捌玖大金每員肆拾式員陸五
生銀每百兩加水玖兩陸
光銀每千加水新八員 舊五員
省銀 龍毫每百兩加水玖兩
滙單每千員加水陸員五
省毫子每百員低水壹員五五

英京即期滙水壹壹壹零陸式五
英國銀價式陸陸式五
法京四月期單式肆五
勞卑即單壹百肆拾肆員
星架波每千加水五員
呂宋式壹五金每員拾員零壹式
上海電單柒叁叁柒五
舊金山電單肆拾陸員五
紐約即單肆拾陸員陸式五
女金 雲金每員拾員零叁陸
玖玖五頁金每兩五拾叁員陸
玖捌條金每兩五拾式員陸
紋銀百每兩加水捌兩捌
舊銀每千低水陸員五
校花每千低水叁員五
車紋銀每百兩加水捌兩柒
銀紙每千員加水陸員五
水銀每担壹百陸拾陸員五

船頭電音

○昌興公司火船名他打初式早由橫濱開行往神戶來港
○威北輪船公司火船名孖北初壹日由星架波開行約初陸日到港
○鐵行公司火船名渣班初壹早由星架波開行來港
○山打洋行火船名孖基士北威初壹日由星架波開行來港
○渣甸公司火船名瑞生捌月廿玖日由星架波開行來港
○渣甸公司火船名熙臣初壹日由馬關開行約初五日到港
○天祥洋行火船名打甘廠捌月廿叁日由橫濱開行來港
○勿者士行火船名威北捌月廿肆日由神戶開行經長崎上海約初肆日到港
○鐵行公司火船名孖沙根捌月廿五由孟米開行來港
○昌興公司火船名印度皇后捌月廿柒日由溫哥華開行來港
○東西輪船公司火船名多力捌月廿捌早由橫濱開行約初柒日到港
○日本郵船火船名博多丸捌月廿捌日由神戶開行取道武治約初五日到港
○刼行公司吉大利捌月廿捌日由砵打運開行取道小呂宋來港
○勿者士行火船名膨洲捌月廿玖日由星架波開行約初肆日到港
○宣公司火船名遜布孫些捌月廿玖日由星架波開行約初陸日到港

啟者本局有堅固快捷火船名
○伊利士 前往烟台天津 准九月初五日開行
貴行貴客欲付貨搭船者請至本局面議水脚相宜此佈 開平局謹啓

啓者本公司今有快穩堅固火輪船名
○大毡拿 前往安南 准搭男女客 初六日落貨至初八日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 上環同記公司謹啟

光緒廿七年玖月初肆日 此紙由香港華字日報彙刊

禮拜弍
○阿波丸 前往星架波庇能哥林步砵息孖詩路倫敦晏滑等埠 准九月廿一早開行 貴客欲搭者請至本公司面議 日本郵船公司謹啓
○美國九 十月十八日開行
○香港九 十一月十一日開行
花旗輪船公司
代理東洋汽船公司

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑九月初四日　英壹千九百零壹年十月十五號　禮拜弍

啓者玆本行有堅固快捷火輪船名
○黃埔　前往上海　改九月初四日開行
○明鳳　前往星架波埠　准九月初四日開行
○的芬些　往三孖洽泗厘歪　准九月初五日開行
○北海　前往天津　准九月初八日開行
○士佛利佳　往汕爹古舊金山　准九月初九日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啓

啓者玆本行有堅固快捷火輪名
○岐連詩路　前往上海　准本月初五日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　中環岐連洋行謹啓

啓者本號玆有捷成洋行堅固火輪船名
○架剌拿　前往海口海防　改九月初四早開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　捷成洋行上環代理人源昌利謹啓

啓者本行玆有堅固快捷火輪船名
○域多厘　前往日本域多厘打甘廝等　准九月初四日開行
○忌連澳告　前往日本域多利打甘蔴等　准九月廿一日開行
○新厘化靈　前往日本域多利打甘蔴等　准十月初四日開行
○庇厘馬　前往日本域多利打甘蔴等　准十月十六日開行
○威非路　前往日本域多利打甘蔴等　准十月三十日開行
貴號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啓

啓者玆本號有快捷堅固火輪船名
○蘇路卑　前往烟臺牛莊　改九月初六日落貨開行
貴號如有附貨搭客水脚格外公平請至小號面議是荷　廣茂泰謹啓

啓者本行玆有堅固快捷輪船名
○加打沙鴨加　往星架波庇能卡剌吉打　准初五日下午三點開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議　得沙宣公司謹啓

啓者玆本行有堅固快捷火船名
○舞鶴丸　前往汕頭廈門安平　准九月初五日開行
○安平丸　前往汕頭廈門福州　准九月十二早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　三井洋行謹啓

啓者玆有堅固快捷火輪船一艘名
○恆安　前往梧州埠　准九月初四日開行
○利安　前往梧州埠　准九月初四日開行
貴客欲附貨搭船者到本行面議此佈　太古分局謹啓

啓者本公司玆有堅固快捷火船名
○毡拿皇后　往上海日本雲哥華　准搭客　准九月十二日開行
○他打　往日本域多厘雲哥華　准搭客　准九月廿六日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司謹啓

啓者玆本公司有堅固快捷火輪船名
○春日丸　前往長崎神戶橫濱　准九月初七日正午開行
○博多丸　前往星架坡庇能哥林保砵息孖詩路倫敦晏滑等埠　准九月初七天明開行
○金洲丸　前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地　改九月初八日正午開行
○常陸丸　前往神戶橫濱　准九月十四早開行
○八幡丸　前往他士爹島湯士威路比厘士濱雪梨鴉利畔等埠　准期九月十四日正午開行
○阿波丸　前往星架波庇能哥林步砵息孖些路倫敦晏滑等埠　准九月廿一早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啓

啓者玆本號有大藍烟通快捷火船名
○天厘些士　前往星架波庇能　改九月初四日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈　南泰興記謹啓

啓者玆本公司有堅固快捷火船名
○柯路士甸　前往西貢　准搭男女客　改初四日上午開行
○士云拿　往安南西貢　廿九落貨改九月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　上環廣發公司謹啓

啓者本洋行有快捷堅固火船壹隻名
○庇利　往星架波庇能　准九月初八日下午開行
貴客欲搭船附貨請至本洋行面議此佈　麥邊洋行謹啓

玆者本行有快捷堅固火船名
○永生　前往上海　準九月初六日正午開行
○隆生　直往小呂宋　准九月初七日開行
○安生　往星架波三孖洽泗厘歪　改九月初八日開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啓

啓者玆有本行堅固快捷火船名
○于變　往廣州灣海口北海海防　准搭海防客　初四下午開行
○海口　前往海口　准九月初四日下午開行
○香港　前往海防　准搭客　准本月初六日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　孖地洋行謹啓

啓者本號今有快捷火輪船壹隻名
○北洋　往安南西貢　准初九落貨至九月十三日開行
貴號欲附貨搭客者請至本號面議此佈　上環南和公司內和發成謹啓

啓者玆本公司有堅固快捷火輪名
○的詩孖　往安南西貢　准初五落貨至九月初八日開行
○虎門　前往毛厘士埠　准九月十五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議船上茶水週全　上環南和公司謹啓

啓者玆本公司有堅固火船名
○標杜　前往星架波毛厘士埠　九月初三落貨至初十日啓行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議格外相宜　聯和公司謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗 東西 輪船公司輪船開行日期列下
○醫拿　九月初八日開行
○多力　九月十八日開行
○秘魯　十月初二日開行
○急的　十月初十日開行
○北京　十月廿七日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○日本丸　九月廿五日開行
○美國丸　十月十八日開行
○香港丸　十一月十一日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當玆將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接載搭客往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落滿遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓蓋收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

代理東西輪船公司　花旗輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人溫保連謹啓
光緒廿六年五月廿六日

日本新船來往汕頭廈門淡水

啓者本公司玆特設快捷火輪船常川來往汕頭廈門淡水香港現在開辦派船名大義丸准期九月初九早開行直往淡水復由淡水返廈門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物决無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便妥

辛丑年九月初三日　大阪商船公司　代理三井洋行謹啓

火船前往上海埠

啓者本行有堅固快捷火輪船名龍門改期九月初五日下午四點開行前往上海　貴客如欲搭船附貨者請至本行面議

辛丑年九月初四日　禪臣洋行謹啓

火船前往烏約埠

啓者美國輪船名加刺化參路　西船主　在本港載貨早日開行往烏約埠　十一月十二號　貴客附貨請至本行面商此佈

辛丑年九月初四日　禮和洋行謹啓

高陞戲園

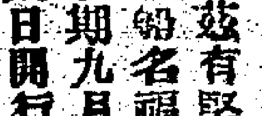
演普樂年班

初四日演　○頭本　義群英　○出頭　寄生認父　冒詩求合

日　夜

椅位收銀壹毫　板位收銀三十

火船直往漢口埠



啓者玆有堅固火船名福安准期九月十六日開行直往漢口埠　貴客附貨搭船者請到本行面議

辛丑年九月初四日　禪臣洋行謹啓

告白 司理人陳說巖謹啓

濟安洋面保險有限公司告白

敢者茲准於十月初一日開派第二次股本每股拾伍元凡屬股東屆時携股票到本公司領取收銀若干批明股票晉後然後交回本人收執便是
光緒廿七年八月初八
收盤清數人譚子剛等啓

告白

香港省城滙源公司經楊芙生招股開設去年與香港廣德昌徐炳南定裝輪船二艘一名永亨一名永濟身長壹百四拾五尺面濶二十四尺機器十六寸三十二寸爐大十尺六寸長十一尺一名永濟身長壹百八十四尺面濶二十八尺機器二十三寸四十六寸孖爐一對每大十尺六寸長十一尺其機器係天興公司鄺達泉胡成芬督蹟總管大車郭潤生同造刻下永亨一船已經竣工開行唐八月十三日較車其船極爲迅速每點鐘可行十五咪路燒煤甚少計近日小輪罕有其匹是日各股東及所延各客七八十人西人船主數人西婦數人無不稱贊與高彩烈飲酒盡歡而散至二船工精料足間格停妥更勝人一倍因徐炳南裝大小輪船不下數百艘老成練達不惜工本鄺胡郭三君在紅磡西廠經歷多年其人又聰明極高故如是之巧本公司大車鄭南船務精熟督工亦極認眞後日本公司利源厚獲盡出數人之力 諸君如欲訂裝輪船請嘗試之方信余言不謬也
辛丑年八月十九日　滙源公司謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

敢者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無論洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無祝融稅燭之虞所有保險章程均照　英例辦理務臻妥協　請君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈　留意不勝欣幸特此佈聞
光緒廿七年五月十六日　司理人陳說巖謹啓

三榮興煤炭發客

啓者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號得律風第三百廿九號
光緒廿七年四月十八日　會宜公司謹啓

孫義順六安茶發客

本號向在六安辦採雨前上上細嫩眞春茶並加工揀選不惜資本向運佛山鎮北勝街麛豐行發售歷有一百六十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無耻之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號更有不法之徒做正義順等字貪圖射利以假混眞而茶較我氣味大不相同凡　士商賜顧請辨眞假本號茶簍內有票四張底票腰票內加有人物機器報單票面上有龍圖佳味併秋葉圖章爲記方是眞孫義順六安茶庶不致悞
光緒廿七年六月廿四日　新安孫義順謹啓

鎮隆 銅鐵器玻璃片發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鉋口刀仔鋒鉎鑿粗幼銅鉛白鐵線開礦鐵路鋒鏈鎅鋒鈀大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時欵什貨俱全如蒙　富商光顧請移玉步舖在香港中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號即泉香茶居對面巨張內閣東天佐堂各項臘丸寄售
辛丑年叁月初一日　鎮隆號謹啓

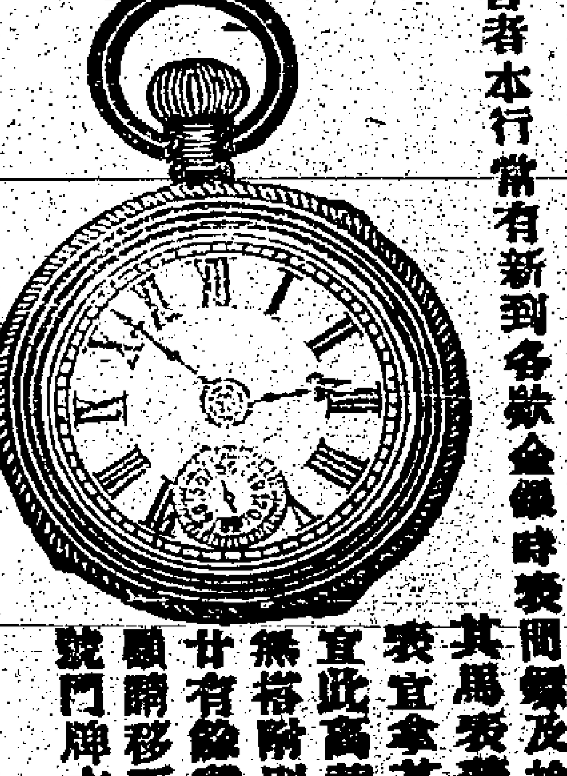
香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主務及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫息爲低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈
光緒二十五年六月初一日　總司理人周少岐謹啓

咸北湛文雷洋面燕梳告白

啓者咸北湛文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失愼賠償快捷規矩美善　寳號惠顧請移玉到上環香鴨且街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈
光緒廿六年正月初六日　架剌滑治行謹啓

上好金銀時鏢發售



啓者本行常有新到各款金銀時表間鐘及袴頭金鍊表匠夾板其馬表兼備價廉高華士表宜拿其馬表發售價廉相宜此高華士表及宜拿表并無嵆附別家惟由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是禱
乙未七月初一日　利地架洋行謹啓

告白

敢者本行現寄到鋼樓陣數欵計
長十二尺濶六尺
長八尺濶四尺
長十尺濶五尺
長六尺濶三尺
長廿四尺
威靈頓街三號　保樂洋行謹啓

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

敢者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船桅船所載貨物來往中外通商各處口岸當可保無意外之虞并廣東內地渡船亦可保受倘有遇事倍償格外快捷顧意　光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架波埠仰祈留意照顧不勝厚幸此佈
光緒廿六年三月初一日　總司事人阮荔邨謹啓

史學

新刻九江朱子襄先生讀史口說大字大本每部取價四毫在華字日報館三樓潘士傘發售

白濁各症 扶元搜毒藥膠丸

香港中環馬路燕昌號二樓

本堂丸藥創自道光辛卯迄今六十八載專家秘製解毒得法有益眞元凡傳染酒濕胎毒取效如神　三家○老舖佛山北勝街○分舖省城打銅街○香港中環水車館右側燕昌號二樓○請尊駕顧購認明招牌庶不致悞此佈

紅磚出售

本局在於香山白藤創建甎窰專造紅甎發售其欵式精美堅實居乎各甎之上價亦相宜諸尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈
辛丑年八月初七日　福來甎局啓

告白

敢者未士華麟承接建做店西八月一號遷往雲咸街普國公司對面承攬各項工程凡一切間隔開天井開渠俱照潔淨局例包做妥當可免潔淨局控告并有擧西億五色階磚出賣　請君光顧或照價錢請至本店面議
光緒廿六年十一月初七日

大鏡發客

啓者本號在英京自辦一號上等花盤嚗鏡片發客大小金邊鏡磨邊鏡各色相架厚薄玻璃起坑柳條玻璃按寫英字招牌包介厚玻璃鏡片貴商光顧請至中環士丹利街門牌十五號價極相宜
光緒廿七年四月十三日　香港中環協興鏡店謹啓

興隆號酸枝枱椅

本號揀選正港木料特請良工巧做各款酸枝檯椅承辦雲母売花雲石唐洋椅桌兼修整打磨舊檯椅　貴客光顧請移玉步面商舖在香港西營盤舊海傍街即九龍西倉後便門牌三百八十八號開張再者本號各件賒借經手是問兼之上門修整必有圖章爲據如無圖章擾者倘有還悞各情一概與本店無涉特此佈聞
辛丑七月十六　西營盤興隆號謹啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由庚子年至辛丑年第弍屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月十五日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈
光緒二十七年七月初十日　總司理人周少岐謹啓

告白

敢者本銀行奉　憲命由明年正月初一起須用熟識生意一人充當買辦欲知詳細請到本銀行大班可也
辛丑年六月十六日　香港通商銀行大班賚德告白

聲明告白

啓者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救丸散發售　叨蒙士商光顧中外馳名向未分枝別店經在港　憲案明存案准用仙翁牌丹曝爲記荷蒙恩准別人不得冒效近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以僞亂眞希圖射利　諸尊光顧請移玉步到本號舖面訂買庶不致悞并交易銀兩交到本號舖面並同本號取貨銀圖章爲實如有查出假冒本號招牌貨式以僞亂眞報與本號稟官究治經審實有據即謝花紅銀一百大員決不食言本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒涸担保銀兩等情倘有此弊爲經手人是問與本號無涉此佈
光緒廿六年閏十一月廿五日　黃耀南盛記謹啓

萬興粉庄告白

敢者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東圃生糯米粉雪白糕粉新興粉心龍門切粉澄麪粉馬蹄粉排粉藕粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專接辦南美洲等埠　貴客採辦請移　玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨眞價實童叟無欺　賜顧者請細認本庄和合二仙招牌爲記庶不致悞
一正舖在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓
一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張
辛丑年七月廿壹日　萬興粉庄謹啓

告白

啓者我省港渡職運貨物原有定期遞來起貨稽遲船期屢悞腳日貨短皆因起貨與滯以致各渡近年虧本太多玆集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起淸如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕哩人工耗用俱歸該貨主自理即機倉或有意外亦與本渡無涉至蒙　貴客照顧其腳價務求照本堂板單規矩賜足毫勿減少如附職貨物包箱封固照原交回起貨驗明一經起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論
光緒辛丑年二月初六日
省港　信興渡　和合渡　昌合渡　謙利渡　源亨渡　源昌渡　順行渡　勝興渡　昌發渡　謙隆渡　敦蔣堂告白

聲明告白

敢者香港何李活道門牌第壹百四十五號壹百四十七號壹百四十九號悅南酒樓生意原日係李達初呂毛合股開張今因志圖別業願將悅南酒樓生意全盤招牌舖底酒牌傢私什物貨存櫃銀兩數目等一概頂與永成堂承受准于九月初一日交易如有欠到各號貨賬項到店聲明支結清楚若不聲明日後與本店無涉倘以前悅南樓所欠到各行揭項會項借項担保等俱歸舊人李達初呂毛支理與新人永成堂無涉自頂之後仍用回悅南樓字號加多萬記開張日後生意與隆與李達初呂毛無干特此聲明以免後論
光緒廿七年九月初一日　頂出人李達初呂毛　承受人永成堂謹啓

惠福洋行告白

啓者現多到美國上好啤酒本公司自製嘜頭此啤酒馳名日久且銷流甚暢并有各等煤炭麪粉疋頭洋貨伙食燭檯馬嘜膠鞋發行　貴客有意採售祈移玉請至雪廠下街門牌第九號二樓本洋行辦房面議價甚相宜此佈
光緒廿七年八月初三日　劉菊秋　鄧季楨　謹啓

生記車舖

啓者本號巧做靚明精漆油及各色木時款手車仔兼修整舊車及貨車主固不悞　貴商賜顧請移玉步至下環大馬路門牌第三十五號
辛丑年六月廿六日　生記告白

專教正音

大興會館還寶齊仔大道有聖封圖樓
正月初八日

東義堂告白

敬者東邑東義堂義塚數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣俞周少岐俞王吉如俞三位接理惟是前之捐欵獲息無多支用浩繁入不敷出萬望各梓友經已認捐之欵早日交到敝安金山庄發回收條前未捐簽者希爲踴躍來助俾得垂諸久遠是所切禱

辛丑四月初四日　東義堂謹啓

觀海酒樓告白

本樓因利便貴客起見特設德律風於太平山冠英酒樓常川派伴在處專代客請友及出花等事并有庚澤手車六輛於每日下午五點鐘晚上一點鐘常在水坑口接濟往來至於此中費用月需不貲故不得不向貴客酒席花梟從少取回微貲以作彌補前蒙光顧者未及週知多有至本樓櫃面細詢所以茲特明白佈告須知此欵實爲賓主兩便試計自僱車轎之費相去幾何也專此佈聞尚祈多多照顧爲禱

○德律風觀海樓三百二十四號　冠英樓二百八十號

辛丑年八月初七日　石塘嘴觀海酒樓謹啓

遺失股票息摺聲明告白

敬者馮嘉端馮嘉恩名份沾有萬安保險公司第一千七百八十三號至八十陸號止共沾四股股份今因二三月內在鄉遺失今業向該公司報明補給回股票息摺收執存據如日後搜出及執得覩爲廢紙此佈

辛丑年八月二十日　馮嘉端　馮嘉恩　謹白

胡天然

岩理內外大症熱症溫症一切外科○現寓上環杏花樓左隣第一間即恒昌鞋店二樓　天然新論出售　論時症醫星稿　學每部一毫

四月

佛省芝蘭軒萬應平安油

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南提岸廣東街門牌四十一號廣遂泰內承辦該境沿屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙　殷商賜顧購運出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李鷹初安訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑　元月十六日　安南提岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

敬者本公司資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩安善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　正司理吳秀生　副司理余竹生　謹啓

張大鵬白濁丸

祖傳華佗醫花柳

此丸專攖花柳諸毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注經者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫砂淋血淋疳墜骨痛疳毒丸散上環大馬路街市口開張

敬頌良醫

啓者順邑庠生吳鼎臣先生醫學精純存心濟世凡醫婦人胎前產後小兒急慢驚風等症救活多人僕醫脚症及陰陽痞塞內外痛痔更爲神妙無論遇勞等某處其德受登諸告白俾患病者知所問津焉鼎翁仍寓中環廣源東街六號洪源店內此報

光緒廿七年三月初一日　黃耀南　李耀彰　傅麗泉　陳綿昌　吳松溪　黃東坪　陳宋文　唐翊軒　黃保富　羅順揚　馮鑑坡　吳雲卿　仝拜

影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓　六月十七日

廣益號　代辦各欵機器

諸君欲買新色製荷蘭水機器本號可以代辦欲看其欵色及每日出水若干請到利遠西街三號觀該機器形圖便知

辛丑年七月三十日　廣益謹啓

告白

敬者發興街十四號門牌二樓怡安泰原係關材一人開張接辦硝磺生意做至辛丑年八月十五日止現關材志圖別業自行收盤所有與各號來往之銀兩一概盡行找結清楚願將全盤傢私招牌一概頂與同春堂承受的于八月十六日交易但秋節以前之數目並洋行定落之貨俱歸怡安泰舊人支理自頂之後任從用回怡安泰招牌另加多同記開張日後生意興隆均係承頂人同春堂所得亦不干怡安泰舊人關材之事先此聲明以免後論

光緒廿七年八月二十日　怡安泰新舊股東仝啓

輪船招商總局經辦萍鄉煤礦有限公司招股啓

江西萍鄉煤礦經奏西名礦師賴倫克利馬等詳切履勘質佳苗旺數百年採之不盡光緒二十四年　盛大臣會同　張督憲專奏奉　旨開辦兩年有餘已見成效其煤練製焦炭足供湖北鐵廠之用煤質之佳尤勝開平輪船鐵路最爲合用初僅零招商股一百十萬兩購置機爐需欵不貲又向禮和洋行訂借馬克四百萬約合規銀一百十餘萬兩分年歸還茲因添設鐵路九十里庶能暢通運道總計成本以及歸還禮和借欵共需規銀四百萬兩除前已招商股一百十萬兩外再擬添招股本規銀二百九十萬兩除已允江西紳商附搭五十萬兩輪船招商總局認搭一百萬兩外淨應添招商股規銀一百四十萬兩每股規銀一百兩即在萍鄉煤礦總公司以及各通商口岸招商局掛號每股先收規銀十兩出給收條俟掛號截止填給股票息摺每股再收規銀九十兩本公司專招華人股本凡入股者須請開明姓字籍貫以便註明根册所有招股章程另有刋本請向本局取閱可也

光緒二十七年八月廿八日　香港輪船招商局謹啓

萬元泰欄杆顏料

敬者本號自辦外國上等時款花樣鮮色洋欄杆衣邊各款品紅品綠品蘭品藍各色顏料等貨發售價甚相宜如蒙　貴客光顧請移玉步　舖在香港上環水車館對面門牌第五號達盛茶葉店四樓開張

辛丑年七月十五日　萬元泰號謹啓

告白

吉隆號在西營盆街市口門牌第六十五號今將舖底傢私一概頂與盛記如吉隆日前有欠各號賬項仍歸舊人支理與承頂人無涉

辛丑八月廿七日　盛記謹啓

徐善亭

鑲牙館在新公司埗便第十四號門牌此佈

丁酉年元月初五日

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房質培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚玉泉面商便是

光緒十九年八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啓

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛鋼錫鐵器水喉鋼喉花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年三月廿二日　羅賢朝謹啓

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各欵油漆帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初肆日　和發號謹啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息列下　計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號　總司理人湯瑪士吳臣啓

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業與國頼官二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫經練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生頼姑娘醫師同給存書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多求往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡西藥器具定即檢齊攜至可保大小無虞氏心本欲濟人凡來接生請到大館口荷李活道門牌第十三號三樓

光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啓

澍春園衛生藥酒

敬者香港厦門澍春園醉翁嘜衛生藥酒稟蒙督憲札開按西歷一千八百九十五年十一月八號批准照督憲准本園專權用澍春園醉翁嘜頭字號製酒發兌別人不得冒效假冒有效定必稟官究辦本園衛生藥酒材料精良銷售南洋各埠久已名馳中外買者必須認本園字號嘜頭庶免魚目混珠貽害非淺本園開張在香港皇后大道西門牌第六十五號另托吳源興南北行代售此外并無分枝別處　請君光顧伏祈玉臨是荷

光緒廿五年十月初九日　香港厦門澍春園啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日　司理人陳戠巖謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司寫字樓在永樂街海傍中門牌二百五十八號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦倘新留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日　司理人劉孟平謹啓　協理人顧貴

山東綢發行

敬者小號常有山東綢發售其絲色幼滑光鮮中外極甚合消而價值亦以公平取實如貴客欲爲賜顧者請移玉至西營盤金魚鋪口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日　山東永泰隆謹啓

先施公司

啓者本公司專辦洋貨疋頭金山毡花毡洋遮剪絨羽絨毛布花布白線衫手巾線襪香水香梘縫衣手車脚車牛奶餅干有花面盆及爐青面盆膠鞋等物發客並分枝一種在永安街門牌六號專做布疋生意價錢格外相宜　諸君光顧請移玉至面商是荷

光緒廿七年七月十四日　先施洋貨公司謹啓

貨倉出賃

茲有寬濶貨倉二間出賃坐落東路渣灣門牌第壹第式號面前商海有樓可貯貨物即岸地段第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問都爹利街第一號匯佐什公司便悉此佈

一千九百零一年三月廿六號

出賃

敬者本公司有舖一間在文咸街二十六號門牌出賃與人如意者請到結志街五十二號門牌三樓本公司面議是荷

辛丑年八月廿六日　安濟公司謹啓

濟安

敬者茲准於十月初一日開派第二次股本每股……

告

香港省城源公司經楊芙生招股開設去年與香港廣德昌徐炳南定裝輪船二艘一名永亨一名永濟身長壹百四拾五尺面濶二十四尺機器十六寸三十二寸爐大十尺六寸長十一尺……身長壹百八十四尺面濶二十八尺機器二十三寸四十六寸孖爐一對每大十尺六寸長十一……

上好金銀

啓者本行常有新到各款金銀時表聞鐘及袴鍊金鍊……其馬表……宜此……

告

啓者本行現寄到鋼樓陣數欵計開

長十二尺濶六尺

長八尺濶四尺

長十尺濶五尺

……